

**ZAWIADOMIENIE:  
COMMUNICATION:**



**Wydane przez: DYREKTOR TRANSPORTOWEGO DOZORU  
TECHNICZNEGO**

**ul. Chałubińskiego 4, 00-928 Warszawa, Polska**

**Issued by: DIRECTOR OF TRANSPORTATION TECHNICAL  
SUPERVISION**

**Chałubińskiego Str. 4, 00-928 Warsaw, Poland**



**dotyczące: UDZIELENIA HOMOLOGACJI**

**concerning: APPROVAL GRANTED**

**ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI**

**APPROVAL EXTENDED**

**ODMOWY UDZIELENIA HOMOLOGACJI**

**APPROVAL REFUSED**

**COFNIĘCIA HOMOLOGACJI**

**APPROVAL WITHDRAWN**

**OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI**

**PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED**

**zamiennego zespołu okładzin hamulcowych lub zamiennej okładziny hamulca bębnowego  
zgodnie z regulaminem nr 90.02.**

**of a replacement brake lining assembly or replacement drum brake lining  
pursuant to Regulation No. 90.02.**

**Nr homologacji:  
Approval No.: E20 90R-02B0815/0075**

**Nr rozszerzenia:  
Extension No.:**

**1. Nazwa i adres występującego o homologację:**

Applicant's name and address:

**KAMPOL Spółka Jawna, Adam Kopczyński, Mieczysław Kopczyński,  
Plac Sportowy 10, 07-220 Kamieńczyk, Polska / Poland**

**2. Nazwa i adres producenta:**

Manufacturer's name and address:

**KAMPOL Spółka Jawna, Adam Kopczyński, Mieczysław Kopczyński,  
Plac Sportowy 10, 07-220 Kamieńczyk, Polska / Poland**

**3. Marka i typ zespołu okładzin hamulcowych/okładziny hamulca bębnowego:**

Make and type of brake lining assembly/drum brake lining:

**Kampol K-712,  
Automotive Brake Engineering C00502ABE**

**4. Marka i typ okładziny hamulcowej:**

Make and type of brake lining:

**BERAL 1127**

**5. Pojazdy/osie/hamulce, dla których typ zespołu okładzin hamulcowych/typ okładziny hamulca  
bębnowego kwalifikuje się jako oryginalny zespół okładzin hamulcowych/oryginalną okładzinę  
hamulca bębnowego:**

Vehicles/axles/brakes for which the brake lining assembly type/drum brake lining type qualifies as original  
brake lining assembly/original drum brake lining:

**Nie dotyczy**

**N/a**

**6. Pojazdy/osie/hamulce, dla których typ zespołu okładzin hamulcowych/typ okładziny hamulca  
bębnowego kwalifikuje się jako zamienny zespół okładzin hamulcowych/zamienną okładzinę hamulca  
bębnowego:**

Vehicles/axles/brakes for which the brake lining assembly type/drum brake lining type qualifies as  
replacement brake lining assembly/replacement drum brake lining:

**Patrz opis zamiennego zespołu okładzin hamulcowych lub zamiennej okładziny hamulców bębnowych  
Kampol, edycja 047/14**

**Refer to description of the replacement brake lining assemblies or replacement drum brake linings of  
Kampol, issue 047/14**

6.1. **W przypadku kombinowanych układów hamulcowych w znaczeniu punktu 2.9. regulaminu nr 78, dodatkowo, połączenie (połączenia) homologowanego zespołu okładzin hamulcowych:**  
Additionally in the case of combined braking systems in the meaning of paragraph 2.9. of Regulation No. 78, approved brake lining assembly combination(s):

**Nie dotyczy**

N/a

7. **Data przedstawienia do homologacji:**

Submitted for approval on:

**2014-01-02**

8. **Placówka techniczna wykonująca badania homologacyjne:**

Technical service responsible for approval tests:

**Przemysłowy Instytut Motoryzacji, ul. Jagiellońska 55, 03-301 Warszawa, Polska**

**Automotive Industry Institute, Jagiellońska Str. 55, 03-301 Warsaw, Poland**

8.1. **Data sprawozdania z badań:**

Date of test report:

**2014-04-30**

8.2. **Numer sprawozdania z badań:**

Number of test report:

**BLP.090.14H**

9. **Udzielono/rozszerzono/odmówiono udzielenia/cofnięto homologację**

Approval granted/extended/refused/withdrawn

10. **Miejscowość:**

**Warszawa**

Place:

Warsaw

11. **Data:**

**14 lipca 2014r.**

Date:

14<sup>th</sup> of July 2014

12. **Podpis:**

Signature:

DYREKTOR  
p.o.  
*Andrzej Kojusa*



13. **Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dostępnych na żądanie dokumentów składających się na akta homologacyjne, przedłożonych organom udzielającym homologacji typu.**  
Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the Type Approval Authorities delivered the approval and which can be obtained upon request

**Lista dokumentów:**

List of documents:

1. **Opis zamiennego zespołu okładzin hamulcowych lub zamiennej okładziny hamulców bębnowych Kampol, edycja 047/14**

Description of the replacement brake lining assemblies or replacement drum brake linings of Kampol, issue 047/14

2. **Sprawozdanie z badań nr BLP.090.14H**

Test report No. BLP.090.14H